

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 24: Gastonomie moléculaire

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kaldewei - Produits Cono

Présentée pour la première fois lors du salon *ISH 2005*, la famille de baignoires et de receveurs de douche *Cono* signée par le studio de design milanais *Sottsass Associati* a enregistré un très grand succès lors de son lancement commercial. La gamme actuelle, taillée en 90 x 120 centimètres, disponible au choix avec ou sans habillage intégré, s'apprête à accueillir deux nouveaux modèles proposés dans les dimensions 90 x 90 x 2,5 et 100 x 100 x 2,5 centimètres. Ces deux nouveautés peuvent être équipées sur demande d'un habillage intégré.

Le *Conoplan* séduit par ses lignes claires et ses formes mariant sobriété et élégance. Cette famille de receveurs de douche se caractérise tout particulièrement par le cache émaillé de la bonde qui vient harmonieusement renforcer la clarté et la géométrie du design. Le *Conoplan* autorise deux possibilités d'installation différentes : il peut être installé en affleurement avec le carrelage et donc sans rehaussement de niveau ou être monté - avec habillage intégré -

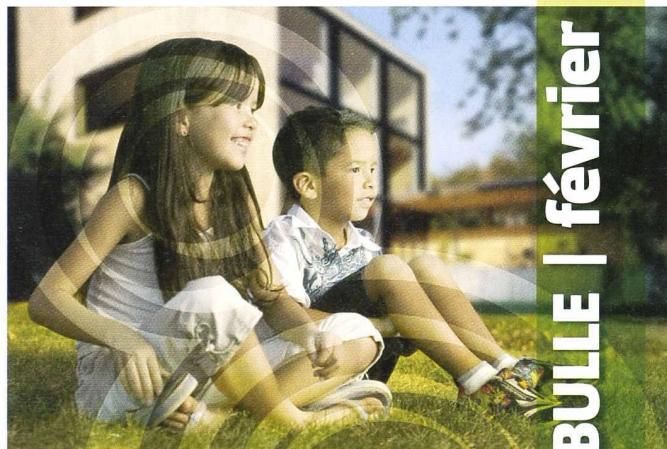
directement sur le sol carrelé. Le receveur de douche en acier émaillé *Kaldewei* est systématiquement pourvu de l'effet perlant autonettoyant.

Ce lancement commercial réussi s'accompagne de deux prix de design convoités remportés par le *Conoplan*. Dans le cadre du salon *ISH*, le *Conseil de l'agencement des formes* a attribué à ce nouveau receveur le prix *DesignPlus* alors que le *Centre de design NRW* (Rhénanie du Nord-Westphalie) a distingué le *Conoplan* du *red dot* récompensant le design de haute qualité.

Franz Kaldewei  
GmbH  
CH - 4612 Wangen  
bei Olten  
[www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)



**SALON BOIS**  
CONSTRUIRE & HABITER | BAUEN & WOHNEN



**BULLE | février 2006**  
10-11-12

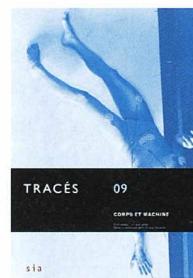
**infos | [www.salonbois.ch](http://www.salonbois.ch) | 026 912 63 55**

**VE 10** | Journée des professionnels 10h-17h  
Ouverture grand public 17h-21h

**SA 11 & DI 12** | Ouverture grand public 10h-18h

**ESPACE GRYERE**  
CENTRE POLYVALENT  
Un espace convivial !

# WWW.REVUE-TRACES.CH



ARCHITECTURE  
GÉNIE CIVIL  
ENVIRONNEMENT  
NOUVELLES TECHNOLOGIES  
Recherche d'archives  
de 1875 à nos jours



Communauté scolaire du Collège de Delémont

### CONCOURS D'ARCHITECTURE POUR L'EXTENSION DU COLLÈGE DE DELÉMONT

Le jury du concours, présidé par M. Willi Frei, architecte au bureau Bauart à Berne, a attribué les prix et mentions suivants :

- 1<sup>er</sup> rang – 1<sup>er</sup> prix: projet «**STELLA**», du bureau **GXM architectes Sàrl** à Zurich, et partenaires, Frs 16'000.–
- 2<sup>er</sup> rang – 2<sup>er</sup> prix: projet «**ACTE V**», du bureau **ipas architectes sa** à Neuchâtel, et partenaires, Frs 14'000.–
- 3<sup>e</sup> rang – mention: projet «**LES CLASSES AVEC LES CLASSES**», du bureau **Mangeat Architectes SA** – R. Voyame – P. Milani à Nyon, et partenaires, Frs 8'000.–

Le rapport du jury peut être consulté sur le site [www.delmont.ch](http://www.delmont.ch) – actualités.